

# Isa

## Chapter 41

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

יְחָדְוּ	יְדָבְרוּ	אָז	יְנַשּׂוּ	כָח	יַחְלִיפוּ	וּלְאֶמְיָם	אֵימִים	אֵלָי	הַחֲרִישׁוּ	1
اکٹھے	بولیں	پھر	قریب-آئیں	طاقت	بدلیں	اور-قومیں	جزیرے	میرے-سامنے	خاموش-ربو	
	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H5066</a>		<a href="#">H2498</a>	<a href="#">H3816</a>	<a href="#">H0339</a>	<a href="#">H0413</a>		

لَمَنْ شَفَعْتَ  
عدالت-کو  
بم-نزدیک-آئیں  
[H7126](#)

[H4941](#)

میں عدالت کر مل سے دوسرے ایک ہم آؤ، کریں۔ بات پھر آئیں، حضور میرے اور پائیں تقویت نو سر از اقوام سنو! بات میری کر رہ خاموش جزیرو، اے جائیں ابو حاضر

גוֹיִם	לְפָנָיו	יְהוָה	לְרַגְלָיו	יִקְרָאָהוּ	צֶדֶק	מִמְזוּזָח	הַעִיר	מִי	2
قوموں-کو	آس-کے-سامنے	دیتا-ہے	اپنے-قدموں-میں	بلاتا-ہے-آسے	راستبازی-میں	مشرق-سے	جگایا	کس-نے	
	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H7272</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H6664</a>	<a href="#">H4217</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H4310</a>	

נָדָר	כֶּכֶשׁ	חֲרָבוֹ	כַּעֲפָר	יָתֵן	יָרֶד	וּמְלָכִים	3
اُڑائے-جانے-والے	بھوسے-کی-طرح	آس-کی-تلوار-کو	خاک-کی-طرح	دیتا-ہے	روندا-ہے	اور-بادشاہوں-کو	
<a href="#">H5086</a>	<a href="#">H7179</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H6083</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H4428</a>	

קִשְׁתּוֹ:

آس-کی-کمان-کو  
[H7198](#)

ملاتا میں خاک کو بادشاہوں کے کر حوالے کے شخص اس کو قوموں دیگر کون ہے؟ انصاف میں دامن کے جس بے لایا سے مشرق کر جگا کو آدمی اس کون ہیں۔ جاتے بکھر کر اڑ طرح کی بھوسے میں ہوا لوگ سے کمان کی اس ہیں، جاتے ہو گرد وہ سے تلوار کی اس ہے؟

יְרַדְּפֵם	יַעֲבֹר	שְׁלוֹם	אֲרַח	בְּרִנְיָו	לֹא	יָבוֹא:	3
وہ-پیچھا-کرتا-ہے-انہیں	گزرتا-ہے	سلامتی-سے	راستا	آس-کے-پاؤں-سے	نہیں	چھوتا	
<a href="#">H7291</a>		<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H7272</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0935</a>	

چھوتے۔ نہیں کو راستے پاؤں کے اس ہوئے بھاگتے ہے، نکلتا آگے سلامت صحیح کے کر تعاقب کا ان وہ

מִי	פָּעַל	וְעֵשָׂה	קָרָא	הַחֲרוֹת	מִרְאֵשׁ	אָנִי	יְהוָה	רֵאשׁוֹן	וְאֶת-	אֲחֵרִים	4
کس-نے	کیا	اور-کیا	بلانے-والا	پشتوں-کو	شروع-سے	میں	یہوواہ	پہلا	اور-ساتھ	آخریوں-کے	
<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H6466</a>		<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H1755</a>		<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0314</a>	

אֲנִי-  
میں  
وبی-ہوں  
[H1931](#)

[H0589](#)

میں بھی ساتھ کے والوں آنے میں آخر اور ہوں، اول رب میں، ہے۔ آیا بلاتا کو نسلوں سے ہی ابتدا جو نے اسی دیا؟ انجام یہ نے کس کیا، کچھ سب یہ نے کس ہوں۔

רָאוּ	אֵימִים	וַיִּירָאוּ	קִצּוֹת	הָאָרֶץ	יַחְרְדוּ	קָרְבוֹ	וַיִּאֲתָיוּ:	5
دیکھا	جزیروں-نے	اور-ڈر-گئے	کنارے	زمین-کے	کانپ-آئے	قریب-آئے	اور-جمع-ہوئے	
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0339</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H7098</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2729</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0857</a>	

ہوئے آتے قریب وہ ہیں۔ اُنھے کانپ علاقے ڈور دراز کے دنیا گئے، ڈر کر دیکھ یہ جزیرے

6	אֵישׁ אֶת-	רַעְהוּ	יַעֲזָרוּ	וְלֹא־חָיו	יֹאמֶר	חֲזֹק:
	بر-ایک کو	اپنے-پڑوسی	مدد-کرتا-ہے	اور-اپنے-بھائی-سے	کہتا-ہے	مضبوط-رہ
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H5826</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2388</a>

رکھا! حوصلہ ہیں، کہتے کر دے سہارا کو دوسرے ایک

7	וַיִּחַזַק	חָרַשׁ	אֶת-	צִרְף	מִסְלִיַּק	פְּטִישׁ	אֶת-	הוֹלֵם	פָּעַם	אָמַר
	اور-مضبوط-کیا	کاریگر-نے	کو	سنار	چمکانے-والا	بتھوڑے-سے	کو	پیٹنے-والے	سندان-پر	کہتے-ہوئے
	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H2796</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6884</a>	<a href="#">H6360</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1986</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H0559</a>	

	לְרִבְקָה	טוֹב	הוּא	וַיִּחַזְקֶהוּ	בְּמִסְמָרִים	לֹא	יָמוּט:	ס
	جوڑ-کے-لیے	اچھا-ہے	یہ	اور-مضبوط-کیا-اُسے	کیلوں-سے	کہ-نہیں	گرے-گا	—
	<a href="#">H1694</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H4548</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4131</a>		

کا ٹانگے اور بڑھاتا ہمت کی والے کرنے کام پر اپرن وہ بے کرتا ٹھیک سے بتھوڑے کو ناہمواریوں کی بُت جو اور ہے، کرتا افزائی حوصلہ کی سنار کار دست نہ بلے تاکہ ہیں کرتے مضبوط سے کیلوں کو بُت کر مل پھر ہے! ٹھیک اب ہے، کہتا کے کر معائنہ

8	וְאֶתְהוּ	יִשְׂרָאֵל	עַבְדִּי	יַעֲקֹב	אֲשֶׁר	בְּחַרְתִּיךָ	זָרַע	אֲבֹרָהֶם	אֶהְבִּי:
	اور-ٹو	اسرائیل	میرے-بندے	یعقوب	جسے	میں-نے-چنا	نسل	ابراہام-کی	میرے-دوست
	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H0157</a>		

ہے-اولاد کی ابراہیم دوست میرے ٹو اور لیا، چن تجھے نے میں قوم، کی یعقوب اے ہے۔ فرق ٹو اسرائیل، خادم میرے ٹو لیکن

9	אֲשֶׁר	הַחֲזֹקְתִיךָ	מִקְצוֹת	הָאָרֶץ	וּמֵאֲצִילֶיךָ	קָרָאתִיךָ	וְאָמַר	לְךָ
	جسے	میں-نے-پکڑا	کناروں-سے	زمین-کے	اور-اُس-کے-دور-دراز-سے	بلایا-تجھے	اور-میں-نے-کہا	تجھے
	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H7098</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0678</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0559</a>		

	עַבְדִּי-	אֶתְהוּ	בְּחַרְתִּיךָ	וְלֹא	מֵאֲסָתִיךָ:
	میرے-بندے	ٹو-ہے	میں-نے-چنا-تجھے	اور-نہیں	میں-نے-تجھے-رد-کیا
	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H3808</a>		

لیا چن تجھے بلکہ کیا نہیں رد تجھے نے میں ہے۔ خادم میرا ٹو فرمایا، نے میں بلایا۔ سے کونوں دُوردراز کے اُس لایا، سے انتہا کی دنیا کر پکڑ تجھے میں ہے۔

10	אֶל-	תִּירָא	כִּי	עַמְדָּה-	אֲנִי	אֶל-	תִּשְׁתַּע	כִּי-	אֲנִי	אֱלֹהֶיךָ
	مت	ڈر	کیونکہ	تیرے-ساتھ-ہوں	میں	مت	دہشتزدہ-ہو	کیونکہ	میں-ہوں	تیرا-خدا
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H8159</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0430</a>			

	אֲמַצְתִּיךָ	אֶף-	עֲזַרְתִּיךָ	אֶף-	תִּמְכָּתִיךָ	בִּימִין	צִדְקִי:
	میں-نے-تجھے-مضبوط-کیا	بلکہ	میں-نے-تیری-مدد-کی	بلکہ	میں-نے-تھاما-تجھے	دائے-ہاتھ-سے	اپنی-راستبازی-کے
	<a href="#">H0553</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H5826</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H8551</a>	<a href="#">H3225</a>	<a href="#">H6664</a>

کے ہاتھ دبنے اپنے تجھے کرتا، مدد تیری کرتا، مضبوط تجھے میں ہوں۔ خدا تیرا میں کیونکہ کہا، مت دہشت ہوں۔ ساتھ تیرے میں کیونکہ ڈر، مت چنانچہ ہوں-رکھتا قائم سے انصاف

11	הֵן	יִבְשׁוּ	וַיִּכְלְמוּ	כָּל	הַנְּחָרִים	בְּךָ	יִהְיוּ	כְּאִין	וַיֹּאבְדוּ
	دیکھو	شرمندہ-ہوں-گے	اور-رسوا-ہوں-گے	سب	بھڑکنے-والے	تجھ-پر	ہوں-گے	ناچیز-کی-طرح	اور-فنا-ہوں-گے
	<a href="#">H2005</a>	<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H3637</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2734</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0006</a>	

	אֲנָשִׁי	רִיבֶךָ:
	آدمی	تیرے-جھگڑنے-والے
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7379</a>

ہلاک کر ہو ثابت ہی بیچ والے جھگڑنے سے تجھ گا۔ جائے ہو کالا منہ کا اُن گے، جائیں ہو شرمندہ سب وہ ہیں گئے آ میں طیش خلاف تیرے بھی جتنے دیکھ، گے-جائیں ہو

12	תְּבַקְשֶׁם ٹو-ڈھونڈے-گا-انہیں	וְלֹא اور-نہیں	תִּמְצְאוּם پائے-گا-انہیں	אִנְשֵׁי آدمی	מִצְתָּה تیرے-جھگڑنے-والے	יְהוּי ہوں-گے	כֹּאזֵן ناچیز-کی-طرح	וְכֹאפֹס اور-عدم-کی-طرح
	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H4695</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0369</a>	

אִנְשֵׁי  
آدمی  
מִלְחַמְתְּךָ:  
تیرے-جنگ-کے  
[H4421](#)

نہیں تھے کبھی وہ کہ گا لگے ہی ایسا گے، ہوں ہی ختم والے لڑنے سے تجھ گا۔ ملے نہیں تک نشان و نام کا اُن لیکن گا کرے بتا کا مخالفوں اپنے ٹو تب

13	כִּי کیونکہ	אֲנִי میں	יְהוָה یہوواہ	אֱלֹהֶיךָ تیرا-خدا	מִחֲזִיק پکڑنے-والا-ہوں	יְמִינֶךָ تیرا-دایا-ہاتھ	הָאֲמֹר کہنے-والا-ہوں	לִךָ تجھ-سے	אֶל- مت	תִּירָא ڈر
	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H3225</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3372</a>

אֲנִי  
میں-ہوں  
עֲזַרְתִּיךָ:  
میں-نے-تیری-مدد-کی  
—  
[H5826](#)

ہوں۔ کرتا مدد تیری ہی میں ڈرنا، مت ہوں، بتاتا تجھے کر پکڑ کو ہاتھ دہنے تیرے میں ہوں۔ خدا تیرا رب میں کیونکہ

14	אֶל- مت	תִּירָא ڈر	תּוֹלַעַת کیڑے	יַעֲקֹב یعقوب	מְחִי لوگو	יִשְׂרָאֵל اسرائیل-کے	אֲנִי میں	עֲזַרְתִּיךָ تیری-مدد-کرتا-ہوں	נָאֵם- فرمان	יְהוָה یہوواہ-کا
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H4962</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H5826</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>	

וְנִזְאָךְ  
اور-تیرا-فدیہ-دینے-والا  
קְדוֹשׁ  
قدوس  
יִשְׂרָאֵל:  
اسرائیل-کا  
[H6918](#)  
[H3478](#)

اسرائیل وہ بے رہا چھڑا تجھے کر دے عوضانہ جو اور گا، کروں مدد تیری ہی میں کیونکہ کہا۔ مت خوف اسرائیل قوم چھوٹی اے ڈر، مت یعقوب کیڑے اے فرمان-کا رب بے یہ ہے۔ قدوس کا

15	הִנֵּה دیکھ	שְׂמֹתֶיךָ میں-نے-تجھے-بنایا	לְמוֹרֶנָּה گاہنے-کا-آلہ	חֲרוֹץ تیز	חֲדָשׁ نیا	בְּעַל دوہری	פִּיפֹת دھار-والا	תְּרוֹשׁ ٹو-گاہے-گی	הָרִים پہاڑوں-کو
	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H4173</a>	<a href="#">H2319</a>	<a href="#">H1167</a>	<a href="#">H6374</a>	<a href="#">H1758</a>	<a href="#">H2022</a>		

וְתִתֵּן  
اور-ٹو-پیسے-گی  
וּנְבָעוֹת  
اور-پہاڑیوں-کو  
כִּמְזִין  
بھوسے-کی-طرح  
תְּשִׂים:  
بنا-دے-گی  
[H1854](#)  
[H1389](#)  
[H4671](#)

بو مانند کی بھوسے پہاڑیاں اور گا، دے کر ریزہ ریزہ کر گاہ کو پہاڑوں ٹو تب گا۔ بنے آلہ والا رکھنے نوکیں تیز متعدد اور نیا کا گاہنے ٹو سے ہاتھ میرے گی-جائیں

16	תּוֹרָאֵם ٹو-آزائے-گی-انہیں	וְרוּחַ اور-بوا	תְּשַׂאֵם آزائے-جائے-گی-انہیں	וּסְעָרָה اور-آندھی	תְּפִיץ بکھیر-دے-گی	אוֹתָם انہیں	וְאֶתָּה اور-ٹو	תִּגְדִּיל خوشی-منائے-گا
	<a href="#">H2219</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1523</a>			

בְּיַהוָה  
یہوواہ-میں  
בְּקְדוֹשׁ  
قدوس-میں  
יִשְׂרָאֵל  
اسرائیل-کے  
תְּתַהַלֵּל:  
ٹو-فخر-کرے-گا  
—  
[H3068](#)  
[H6918](#)  
[H3478](#)

پر قدوس کے اسرائیل اور گا منائے خوشی کی رب ٹو لیکن گی۔ دے بکھیر تک دُور انہیں آندھی گی، جائے لے انہیں بوا تو گا آڑے کر اُچھال اُچھال انہیں ٹو گا-کرے فخر

17	הָעֲנִיִּים غریب	וְהָאֲבִיּוֹנִים اور-محتاج	מִבְּקָשִׁים ڈھونڈتے-ہیں	מַיִם پانی	וְאֵין اور-نہیں-ہے	לְשׁוֹנָם اُن-کی-زبان	בְּצִמָּא پیاں-سے	נִשְׁתָּה خشک-ہو-گئی	אֲנִי میں	יְהוָה یہوواہ
	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H0034</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H6772</a>	<a href="#">H5405</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H3068</a>

אֶעֱזָבָם  
میں-انہیں-چھوڑوں-گا  
לֹא  
نہیں  
יִשְׂרָאֵל  
اسرائیل-کا  
אֱלֹהֵי  
خدا  
אֲנִי-  
اُن-کی-سنوں-گا  
[H3808](#)  
[H3478](#)  
[H0430](#)

جو مہیں گا، سنوں کی ان رب مہیں، لیکن ہیں۔ گئی بو خشک مارے کے پیاس زبانیں کی ان بے فائدہ، لیکن ہیں، میں تلاش کی پانی مند ضرورت اور غریب گا۔ کروں نہیں ترک انہیں ہوں خدا کا اسرائیل

18	אֶפְתָּח	עַל־	נְשָׁפִים	נְהָרוֹת	וּבְתוֹךְ	בְּקַעֲוֹת	מַעֲיִנוֹת	אֲשִׁים	מִדְּבַר	לְאֵנָם־
	میں-کھولوں-گا	پر	ٹیلوں	نہریں	اور-بیچ-میں	وادیوں-کے	چشمے	میں-بناؤں-گا	بیابان-کو	تالاب
			<a href="#">H8205</a>	<a href="#">H5104</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H1237</a>	<a href="#">H4599</a>			<a href="#">H0098</a>

مہیں	مہیں	مہیں	مہیں	مہیں	مہیں
پانی-کا	اور-زمین-کو	خشک	سرچشموں	پانی-کے	
<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6723</a>	<a href="#">H4161</a>	<a href="#">H4325</a>	

کے پانی کو زمین سوکھی سوکھی اور میں جوہڑ کو ریگستان مہیں گا۔ دوں پھوٹے چشمے میں وادیوں اور گا کروں جاری ندیاں پر بلندیوں بنجر مہیں گا۔ دوں بدل میں سوتوں

19	אֶתָּן	בְּמִדְבַּר	אֲרוֹ	שֹׁפָה	וְחַדָּס	וְעֵץ	שָׁמֶן	אֲשִׁים	בְּעֵרְבָה	בְּרוֹשׁ
	میں-دوں-گا	بیابان-میں	دیودار	کبک	اور-مہندی	اور-درخت	زیتون-کا	میں-لگاؤں-گا	صحرا-میں	صنوبر
	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H0730</a>	<a href="#">H7848</a>	<a href="#">H1918</a>	<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H8081</a>		<a href="#">H6160</a>	<a href="#">H1265</a>

تَدָהָר	וּתְאֲשׂוּר	יַחְדָּו:
چنار	اور-سرو	اکٹھے
<a href="#">H8410</a>	<a href="#">H8391</a>	

گے۔ آگیں کر مل درخت کے سرو اور صنوبر جونہیں، میں بیابان گے، لگیں درخت کے زیتون اور مہندی کبک، دیودار، میں ریگستان سے ہاتھ میرے

20	לְמַעַן	יִרְאוּ	וַיִּדְעוּ	וַיִּשְׁיִמוּ	וַיִּשְׂכְּלוּ	יַחְדָּו	כִּי	יִדְ-	יְהוָה	עֲשָׂתָה	אֲתָ
	تاکہ	وہ-دیکھیں	اور-جانیں	اور-غور-کریں	اور-سمجھیں	اکٹھے	کہ	ہاتھ-نے	یہوواہ-کے	کیا-ہے	یہ
	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3045</a>					<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H2063</a>

وְקָדוֹשׁ	יִשְׂרָאֵל	בְּרָאָה:	פ
اور-قدوس-نے	اسرائیل-کے	پیدا-کیا-اسے	—
<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H3478</a>		

ہے۔ کیا پیدا یہ نے قدوس کے اسرائیل کہ ہے، کیا کچھ سب یہ نے ہاتھ کے رب کہ لیں جان کر دے دھیان لوگ کہ گا کروں لئے اس یہ مہیں

21	קָרְבוֹ	רִיבְכֶם	יֹאמַר	יְהוָה	הַגִּישׁוּ	עֲצָמוֹתֵיכֶם	יֹאמַר	מֶלֶךְ	יַעֲקֹב:
	پیش-کرو	اپنا-مقدمہ	فرماتا-ہے	یہوواہ	لاؤ	اپنے-مضبوط-ثبوت	فرماتا-ہے	بادشاہ	یعقوب-کا
	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H7379</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5066</a>	<a href="#">H6110</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3290</a>

کرو۔ بیان دلائل اپنے کرو، پیش معاملہ اپنا میں عدالت آؤ، ہے، فرماتا ہے بادشاہ کا یعقوب جو رب

22	יְגִישׁוּ	וַיִּנְיְדוּ	לָנוּ	אֵת	אֲשֶׁר	הַקְרִינָה	הַקְרִינָה	מָה	הִנְה	הַגִּידוּ	וַנְשִׂימָה
	لائیں	اور-بتائیں	مہیں	کو	جو	ہونے-والی-ہے	پہلی-باتیں	کیا	تھیں-وہ	بتاؤ	اور-ہم-لگائیں
	<a href="#">H5066</a>	<a href="#">H5046</a>		<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H2007</a>	<a href="#">H5046</a>	

לָנוּ	וַנְדַעָה	אֲחֵרֵינוּ	אֹ	הַבָּאוֹת	הַשְּׂמִיעֵנוּ:
اپنا-دل	اور-ہم-جانیں	ان-کا-انجام	یا	آنے-والی	مہیں-سناؤ
	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0319</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H8085</a>

سناؤ، باتیں کی مستقبل ہمیں یا دیں۔ دھیان ہم تاکہ بتاؤ، ہوا؟ کیا کیا میں ماضی ہے۔ آنا پیش کیا کیا کہ بتائیں ہمیں وہ تاکہ آؤ لے کو بتوں اپنے آؤ،

23	הַגִּידוּ	הָאֲתִינֹת	לְאַחֹר	וַנְדַעָה	כִּי	אֱלֹהִים	אֲתֶם	אֶפְ-	תִּיטִיבוּ	וְתָדְעוּ
	بتاؤ	نشانیان	آئندہ-کی	اور-ہم-جانیں	کہ	خدا	تم-ہو	بلکہ	بھلائی-کرو	یا-برائی-کرو
	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H0857</a>	<a href="#">H0268</a>	<a href="#">H3045</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0637</a>		<a href="#">H3190</a>	

וַנְשַׂעָה	אֲנֵנוּ	וְנִרְאָה	יַחְדָּו:
اور-ہم-دہشتزدہ-ہوں	اور-دیکھیں	اور-ہم-دیکھیں	اکٹھے
<a href="#">H8159</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H7200</a>	

جائیں۔ ڈر کر گھبرا ہم تاکہ بُرا، یا ہو اچھا خواہ کرو، کچھ نہ کچھ کم از کم ہو۔ دیوتا تم کہ جائے ہو معلوم ہمیں تاکہ گا، ہو میں دنوں والے آنے جو کچھ وہ

24	הַן- דیکھو H2005	אתם تم H0369	מֵאִין عدم-سے-ہو H0369	וּפְעָלָכֶם اور-تمہارا-کام H6467	מֵאֵפֶע ہے-چیز-سے-ہے H0659	תּוֹעֵבָה مکروہ-ہے H8441	יִבְחַר چننے-والا H0977	בְּכֶם: تمہیں
----	---------------------	-----------------	---------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------------

ہے۔ گھن قابل وہ ہے لیتا چن تمہیں جو ہے۔ ہے کار بھی کام تمہارا اور ہو، نہیں بھی کچھ تو تم

25	הַעִירוֹתַי میں-نے-جگا H5782	מִצְפּוֹן شمال-سے H6828	וַיָּאֵת اور-آیا H0857	מִמְזֻרָח- مشرق-سے H4217	שָׁמֶשׁ سورج-کے H8121	יִקְרָא پکارے-گا H7121	בְּשֵׁמִי میرے-نام-سے H8034	וַיָּבֵא اور-آئے-گا H0935	סְנַיִם حکمرانوں-پر H5461
	כְּמוֹ- گارے-کی-طرح H3644	חֶמְרָה گل H3644	וּכְמוֹ اور-جیسے H3644	יוֹצֵר کھار H3335	יִרְמֹס- روندتا-ہے H7429	טֵיט: گارے-کو H2916			

گارے اُنہیں ہے، دیتا کچل طرح کی مٹی کو حکمرانوں شخص یہ ہے۔ رہا آ سے مشرق کر لے نام میرا وہ اور ہے، دیا جگا کو آدمی ایک سے شمال نے مَیں اب ہے۔ دیتا روند طرح کی کھار والے کرنے نرم کو

26	מִי- کس-نے H4310	הַגִּיד بتایا H5046	מִרְאֵשׁ شروع-سے H3045	וַיִּנְדְּעָה اور-ہم-جانیں H3045	וּמְלַפְנִים اور-پہلے-سے H6440	וְנֹאמְרָה اور-ہم-کہیں H0559	צְדִיק سچ-ہے H6662	אָף بلکہ H0637	אֵינִי نہیں-ہے H0369	מִזִּיד بتائے-والا H5046	אָף بلکہ H0637
	אֵינִי نہیں-ہے H0369	מִשְׁמִיעַ سنانے-والا H8085	אָף بلکہ H0637	אֵינִי نہیں-ہے H0369	שָׁמַע سننے-والا H8085	אֲמַרְיָכֶם: تمہاری-باتوں-کا H0561					

نہیں کوئی ہے؟ کہا صحیح بالکل نے [اُس کہیں، ہم تاکہ کی گوئی پیش کی اِس سے پہلے نے کس ہو؟ علم ہمیں تاکہ کیا اعلان کا اِس سے ابتدا نے کس سنا بھی لفظ ایک میں بارے کے اِس سے منہ تمہارے نے جس تھا نہیں کوئی کی۔ گوئی پیش کی اِس کے کر اعلان کا اِس سے پہلے نے جس تھا

27	רֵאשִׁוֹן پہلا H7223	לְצִיּוֹן صیون-کو H6726	הַנְּהָה دیکھو H2009	הַנֶּהֱם دیکھو-اُنہیں H2009	וְלִירוּשָׁלַם اور-یروشلم-کو H3389	מְבַשֵּׂר خوشخبری-دینے-والا H1319	אֶתְּךָ: میں-دوں-گا H5414
----	-------------------------	----------------------------	-------------------------	--------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------

کیا۔ عطا پیغمبر کا خبری خوش کو یروشلم نے ہی مَیں فرمایا، یہ نے ہی مَیں ہے! کو آئے سہارا تیرا دیکھو، [وہ دیا، بتا پہلے کو صیون نے کس

28	וְאֶרְאָה اور-میں-نے-دیکھا H7200	וְאֵינִי اور-نہیں-تھا H0369	אִישׁ کوئی-شخص H0376	וּמֵאֲלֹהִים اور-ان-میں-سے H0428	וְאֵינִי اور-نہیں-ہے H0369	יֹדְעִים مشیر H3289	וְאֶשְׁאַלְהֶם: اور-میں-پوچھوں-اُن-سے H7592
	וְיָשִׁיבוּ اور-جواب-دیں H7725	דְּבָר: کوئی-بات H1697					

دے۔ جواب کا سوال میرے جو نہیں کوئی دے، مشورہ مجھے جو ہے نہیں کوئی تو ہوں دیکھتا گرد ارد اپنے مَیں جب لیکن

29	הֵן دیکھو H2005	כֻּלָּם یہ-سب H3605	אֲנִי باطل H0205	אֶפְסֹם عدم H4639	רוּחַ ہوا H7307	וְתִהְיֶה اور-ہے-حقیقت H8414	נִסְכֵיהֶם: اُن-کے-ڈھلے-ہوئے-بت H5262
----	--------------------	------------------------	---------------------	----------------------	--------------------	---------------------------------	--

ہیں۔ ہی ہوا خالی مجسمے ہوئے ڈھالے کے اُن اور بیچ کام کے اُن ہیں۔ دھوکا ہی دھوکا سب یہ دیکھو،